

金正恩同志在龙城机械联合企业第一期现代化改造项目 竣工典礼上的讲话

同志们：

我向在党的第九次代表大会前夕为实现我国经济自立化而取得重大成就的龙城的工人阶级、金策工业综合大学和平壤机械大学的教师和研究员、咸镜南道的领导干部、建设者和相关部门工作人员表示感谢。

通过完成龙城机械联合企业第一期现代化改造，我国机械工业的母体企业把自己的技术力量提升到一定的水平。

从而，为更加巩固国家经济的自立性、推动整个经济发展、进一步挖掘潜力提供了可行性。

今天，经济发展及技术进步的基础——机械工业的质的改变已成为更为迫切的问题。如今，具有最悠久的历史与传统的龙城机械联合企业谋求机械产业领域的现代性，开始了技术改造。这一显著的发展及变化趋势可谓是给所有相关部门和我们所有人以信心和鼓舞的进步与成就。

可是，我将如下事实看作是更大的成就。

那就是，通过一个企业的现代化过程，更清楚地了解到领导干部对党的决议的观点和目前的准备程度，还沉重地打击了那些阻碍我们前进与发展的顽固的不负责任、明哲保身等消极态度。这一成就胜过企业现代化本身。

这是比经济方面的任何成就更有意义的，因为它让我们重新确认了在当前和未来的工作中应该关注什么、如何解决。

龙城机械联合企业第一期技术改造是党的第八届中央委员会工作期间的核心政策工程项目：党的八届九中全会上审议和批准了工程计划，并为之拨出预算款项。

我们党认为，首先将龙城机械联合企业从技术上改造，以此作为标准，这就是当前恢复机械工业部门功能、完成基础设施切实可行的扩充、谋求长远发展的关键，而且是对国家全盘经济产生巨大影响的重大项目。

据此，从几年前就开始深入研究，还推进了准备工作，负责工程的指挥力量也由内阁和相关部门的权威干部与专家组成。

然而，这项工作从初始阶段就被搞乱了。

龙城机械联合企业第一期现代化工程，由于某些领导干部不负责任、粗枝大叶、昏庸无能，所以遇到人为的混乱，还招致了不少困难和经济损失。

从技术任务书起，没有经过具体研究而制定，从而违背了党关于将企业建设成为新时代现代化榜样的决议宗旨，还有，全盘生产工序现代化方案没有经过国家层面的认真审核，因而制定得荒唐无稽。

再加上，在施工过程中无视技术任务书这一法律文件的要求，对于生产设备的不合理部署放任自流，结果，现代化工程完全脱离了预定轨道。

鉴于最重大的政策项目现代化工程被搞得乱七八糟、敷衍塞责的现象，党中央委员会指示委派军工部门的现代化专家小组对此进行全面审查。

结果，正如我们所担忧的那样。

需要纠正的问题多达 60 多件：技术任务书上没有反映生产工序现代化必不可少的联合生产系统建立方案；有些生产工序不能运用自动流水线，等等。

通过几个事实也不难看出由那些连东西南北方向都分辨不清的内阁相关干部主管的现代化方案是何等东西。

我认为，这就是内阁工作中存在的痼疾的集中表现，是如实地揭露不忠于职守、无能为力的经济指导干部现状的例证。

他们的所作所为显然不是执行党的政策的人干的。

内阁的某些负责干部因没有制定好现代化方案而受过批评，却根本没有改过自新，甚至作出推卸责任的卑鄙行径：内阁下设了专门负责审核国家现代化项目技术任务书的非常设审核小组，但是，负责干部却把根据军工部门领导干部的建议修改的现代化方案送回军工部门，要求他们审核协议。

很显然，那是典型的金蝉脱壳，狡猾地划清责任界限：万一企业现代化工程中再出现什么问题，他们是按照接受审核的方案去做的，所以没有责任。

由于有这一类人，浪费了很多劳力和资金，失去了哪怕是一天也要缩短的宝贵时间，经历了不正常的过程，给肩负着重大课题的军工部门附加了更大重担。

在龙城机械联合企业现代化工程开始之前我们强调过，制定现代化计划，不要目光短浅，而要依靠科学、高瞻远瞩，还提醒经济指导干部提防根深蒂固的不负责任、粗枝大叶的工作态度。

我们还安排他们去参观现代化的军工厂和外国先进生产设施，让他们明确对现代化的认识，开阔视野；而且采取党和国家层面的措施，为他们推进这项工程做后盾。

尽管如此，时任内阁总理和现任负责机械工业副总理马马虎虎地进行了工作。

内阁副总理在去年 12 月党的八届十三中全会上发言时，一开头就对在龙城机

械联合企业现代化工程中他们所犯的错误蜻蜓点水般地自我批评，然后提议什么建立可动员自己管辖权之内机关的审议体系等。殊不知，那是自己可以主动去做的、自己分内的事。但他还敢于提出那样的意见，以不妥当的言行戏弄党中央。

我对他竟敢戏弄党全会的行为当场予以严厉指责，那以后留心观察了他。

可是，看他的所作所为，根本不像是有责任意识的人。

这些人身上没有应具备的资质和能力，连良心和起码的责任意识都没有，那还能有什么呢。

对这些有而无用、无而无妨的人，我们能寄托什么期望呢？

既不是冲过枪林弹雨，又不是白手起家，只要正确执行自己的职务就行，连这一事情都担当不起的人，我们为什么要继续赋予他们指导国家经济的重任呢？这就是我们做出的结论。

为眼前的困难所俘虏，对党的政策持怀疑态度，惯于明哲保身，觉察不到变迁的周围环境气息，跟不上我们的步伐，甚至妨碍我们前进，给这样的人留面子或包庇，这对我们来说有百害而无一利。

前内阁的工作体系和领导干部的资质、能力、态度，通过一个企业的现代化工程暴露在光天化日之下了。

我再补充一点儿，正如已总结的那样，通过南兴青年化工联合企业和兴南化肥联合企业事件也可以清楚地知道时任总理和内阁多么不负责任。

尤其是，内阁负责机械工业部门的副总理不适合担任现在的职务。

我们并不认为他搞了反党行为。

他本来是那个样子、那种程度的人，不适合身负重任。

简单地打个比方，给山羊套上了牛车。这是我们的干部提拔工作实践中偶然出现的失误。

牛车是公牛拉的，山羊能拉牛车吗？

现在，干部提拔体系也有很大问题。

没有正确适用对胜任能力的干部资格审议与批准体系，而光看履历后推荐，因此，现在行政干部队伍里有不少问题。

在这里，我不再提关于人事工作的问题。

我劝告总理，改组政府时任命别人去替代这个副总理。

副总理，你在能主动辞职的时候、还来得及的时候，主动辞职吧。

我今天在这里罢免副总理。

我们已经批评过，前任内阁总理自不用说，那些怠忽对龙城机械联合企业现代化改造工程的政策指导，而只在旁边看热闹的政策指导部门负责人也应该引咎自责。

当然，大规模机械制造基地发生了转变，今天的这一成就比起过去是一次飞跃和现代化升级，值得向国内外广泛介绍。

可是，龙城机械联合企业第一期现代化改造过程中的实际成果是，使我们得出一个正确的结论，即前任总理和副总理等当今经济指导力量很难顺利引导国家全盘产业的整顿工作和技术改造工作，还使我们做出了正确的决定。

同志们：

像今天这样解剖麻雀般地分析在新时代机械制造工业基础设施更新与创设过程中出现的偏向，是必需而有益的事情，其意义也不小。

如今，我们迎来了责任重大的时期：以领导干部更加成熟的思索与实践成就国家变迁，以年复一年的更大变化实现远大理想。

大家要切记！

对那些长期沉溺于失败主义、不负责任和消极态度的人，我们不再期待了。与过去的惯例告别，这是向往开拓与发展的新的出发。

必须杜绝在领导干部当中根深蒂固的不负责任、明哲保身、游手好闲的歪风，为此，首先要进行思想改造。

要剑指那些表面上说拥护党的政策、为落实党的决议献身，而实际上注重自己的安危，明哲保身，逃避现实，目光短浅等现象，大力进行思想教育，发起思想攻势。

此外，要采取实际措施，让党中央领导机构成员和相关部门与单位的负责干部不断研究世界发展势头，积极掌握科学技术。

令人痛心的是，承担经济重建主导任务的领导干部却忽视原理和数字，对现代化没有任何志向和认识。只有结束这一状态，才能圆满完成摆在我们面前的艰巨而重大的经济任务，才能实现应有的革新和进步。

最近，我们采取措施，构筑了干部学习科技的制度，新建了边工作边学习高新科技的体系。重要的是，使之成为干部们具备可适应现代化、先进化时代潮流的素质和能力，并运用于自己部门、自己单位工作的过程。

要把龙城机械联合企业的变迁所折射出的经验和教训当做实现全盘国民经济新变化与迅速飞跃的宝贵跳板。

龙城机械联合企业的现代化改造是创造新时代机械工业样板和标准，促进我们国家全盘产业发展，强力推进社会主义建设的先决工序。

只有龙城机械联合企业崛起，其他的机械厂也能崛起；只有国家机械制造业振兴，我们国家全盘经济才能振兴。

对于如何实现众多机械厂现代化改造，我们党已经明确提出路线图，阐明了这一宏伟规划工作步骤，还为龙城机械联合企业第二期现代化改造工程采取了重要业务性措施。

以今天的竣工典礼为契机，再次敲响了警钟。

内阁和经济部门的所有干部、经济政策指导部门的干部都要以新的觉悟和决心，切实加速推进机械工业部门现代化，以求国民经济各领域发展。

我们要一一制定关于将机械工业、冶金、电力、煤炭工业等基干工业提升到先进基础之上的科学方案，并顽强地加以执行，使国家全盘经济焕然一新。

我在这里再次明确强调，我们所向往的社会主义全面发展中最为重要的是造就人，其中首要的是用可靠而有水平的革命人才组织我们的领导干部队伍。

时刻铭记党和祖国赋予的义务的重要性，为无条件忠实地履行义务而刻苦学习、钻研和努力的干部，没有办不成的事。

我们必须按照定向性设计和科学方法论，在我们这一代彻底消除世纪性落后状态，建设切实保证国家未来的先进的现代化经济。

可靠的龙城工人阶级和机械工业部门的干部们：

同志们：

奔向复兴繁荣的我们祖国召唤着担负起今天的重任，提前迎来未来的得力的开拓者、真正的勇士。

让我们以新的决心、新的目光、新的热情，奋起投入给我国经济的自立性和先进性注入活力的宏伟的革命工作吧。

我希望，我们的领导干部和工人群众通过今天的竣工典礼重新领会党的现代化政策的精髓和要求。

最后，我再次向为了第一期现代化改造工程献身奋斗的所有同志们、龙城机械联合企业的工人以及科学家、技术人员致以感谢和勉励。